31993L0023

21.6.1993 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ L 149/1

SMĚRNICE RADY 93/23/EHS
ze dne 1. června 1993
o statistických zjišťováních chovu prasat

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 43 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ([1]),

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ([2]),

vzhledem k tomu, že směrnice 76/630/EHS ze dne 20. července 1976 o statistických zjišťováních chovu prasat prováděných členskými státy ([3]) byla několikrát změněna a že z důvodu nutnosti dalších změn je žádoucí vypracovat v zájmu jasnosti nové znění;

vzhledem k tomu, že u těch členských států, u kterých populace prasat představuje pouze malé procento celkové populace prasat ve Společenství, je nutné přijmout vhodná opatření ke snížení počtu zjišťování;

vzhledem k tomu, že v zájmu náležitého řízení společné zemědělské politiky, zejména s ohledem na trh s vepřovým masem, Komise požaduje pravidelné údaje o vývoji stavu hospodářských zvířat a v produkci vepřového masa;

vzhledem k tomu, že sběr a zpracování údajů, jakož i organizování zjišťování na úrovni jednotlivých států, by měly být i nadále v pravomoci statistických služeb členských států, a Komise by měla být zodpovědná za zajištění koordinace a harmonizace statistických informací na evropské úrovni a za zpracovávání harmonizovaných metodických postupů nezbytných pro provádění politiky Společenství;

vzhledem k tomu, že usnadnění provádění této směrnice vyžaduje úzkou spolupráci mezi členskými státy a Komisí, která by měla být uskutečňována zejména Stálým výborem pro zemědělskou statistiku, zřízeným rozhodnutím 72/279/EHS ([4]),

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

ODDÍL I

ZJIŠŤOVÁNÍ POPULACE PRASAT

A. Na úrovni jednotlivých států

Frekvence – oblast zjišťování

Článek 1

1. Členské státy provedou každý rok na svém území statistické zjišťování populace prasat k některému z prvních dní v dubnu, srpnu a prosinci.

2. Členské státy mohou být na vlastní žádost oprávněny provádět dubnová a srpnová zjišťování ve vybraných regionech, pokud se tato zjišťování budou vztahovat alespoň na 70 % populace prasat.

Členské státy, jejichž populace prasat činí méně než 3 miliony kusů, mohou být na vlastní žádost oprávněny vůbec neprovádět dubnová a srpnová zjišťování.

Namísto statistických zjišťování podle odstavce 1 mohou být členské státy na vlastní žádost oprávněny používat administrativní zdroje.

3. Při posuzování žádostí uvedených v odstavci 3 Komise rozhodne postupem podle článku 17.

Článek 2

1. Pro účely této směrnice se „prasaty“ rozumí domácí druhy prasat.

([1]) Úř. věst. C 18, 23.1.1993, s. 12.
([2]) Úř. věst. C 115, 26.4.1993.
([3]) Úř. věst. L 223, 16.8.1976, s. 4. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (EHS) č. 1057/91 (Úř. věst. L 107, 27.4.1991, s. 11).
([4]) Úř. věst. L 179, 7.8.1972, s. 1.

2. Zjišťování podle článku 1 zahrnou všechna prasata v zemědělských podnicích vymezených Komisí postupem podle článku 17. Zjišťování musí zahrnout takové množství podniků, aby to představovalo nejméně 95 % populace prasat zjištěné při posledním zjišťování struktury zemědělských podniků.

3. Pokud je to možné, členské státy dodají výsledky zjišťování uvedených v odstavci 2 spolu s odhadem populace prasat nezahrnutých do těchto zjišťování.

Členění podle kategorií

Článek 3

1. Zjišťování uvedená v článku 1 se provádějí tak, aby poskytovala členění populace prasat alespoň do těchto kategorií:

A. selata o živé hmotnosti nižší než 20 kg;

B. prasata o živé hmotnosti nejméně 20, ale nižší než 50 kg;

C. prasata na výkrm včetně kanců a sviní vyřazených z chovu, o živé váze:

a) nejméně 50, ale nižší než 80 kg,

b) nejméně 80, ale nižší než 110 kg,

c) nejméně 110 kg;

D. chovná prasata o živé váze nejméně 50 kg:

a) kanci;

b) plemenné prasnice, z toho:

(b1) prasničky;

c) ostatní prasnice, z toho:

(c1) prasničky před připuštěním.

2. Kategorie uvedené v odstavci 1 mohou být upraveny postupem podle článku 17.

3. Kategorie se vymezují postupem podle článku 17.

Přesnost

Článek 4

1. Zjišťování uvedená v článku 1 se provádějí formou úplných zjišťování nebo výběrových šetření.

2. U žádného členského státu nepřekročí u výsledků zjišťování stanovených v čl. 2 odst. 2 výběrová chyba 2 % (interval spolehlivosti 68 %) z celkového počtu prasat.

3. Vedle opatření týkajících se organizace výběrových šetření a dodatečných odhadů uvedených v čl. 2 odst. 3 přijmou členské státy všechna opatření pro udržení kvality výsledků zjišťování, která považují za vhodná.

Lhůta pro předání údajů

Článek 5

1. Členské státy oznámí Komisi předběžné výsledky zjišťování a dodatečných odhadů:

— do 15. června stejného roku pro dubnové zjišťování,

— do 15. října stejného roku pro srpnové zjišťování,

— do 15. února následujícího roku pro prosincové zjišťování.

2. Členské státy oznámí Komisi výsledky zjišťování a dodatečných odhadů v souladu s čl. 4 odst. 2:

— do 1. srpna stejného roku pro dubnové zjišťování,

— do 1. prosince stejného roku pro srpnové zjišťování,

— do 1. dubna následujícího roku pro prosincové zjišťování.

B. Na regionální úrovni

Územní členění

Článek 6

1. Konečné výsledky prosincového zjišťování se sestavují za každé územní členění vymezené postupem podle článku 17.

2. Postupem podle článku 17 může Komise schválit žádost členského státu ohledně použití regionálního členění podle odstavce 1 pro konečné výsledky dubnového a srpnového zjišťování.

3. Územní členění uvedené v odstavci 1 může být Komisí změněno postupem podle článku 17.

Lhůta pro předání údajů

Článek 7

Členské státy oznámí Komisi údaje podle článku 6 do 15. května roku následujícího po sledovaném měsíci.

C. Členění podle velikosti stáda

Velikostní třídy

Článek 8

1. V lichých letech provedou členské státy členění konečných výsledků prosincových zjišťování na úrovni jednotlivých států podle velikostních tříd vymezených postupem podle článku 17.

2. Komise může postupem podle článku 17 schválit žádost členského státu o používání členění podle velikostních tříd uvedených v odstavci 1 pro konečné výsledky v sudých letech nebo v určitých měsících daného roku.

3. Velikostní třídy uvedené v odstavci 1 mohou být změněny postupem podle článku 17.

Lhůta pro předání údajů

Článek 9

Členské státy předají Komisi údaje podle článku 8 do 15. května roku následujícího po sledovaném měsíci.

ODDÍL II

STATISTIKY PORÁŽEK

Článek 10

1. Členské státy sestaví měsíční statistiky množství a hmotnosti jatečně upravených těl prasat poražených v jatkách na jejich území, jejichž maso je považováno za vhodné pro lidskou spotřebu.

V případě potřeby také dodají odhady porážek nezahrnutých ve výkazech, aby statistiky zahrnovaly všechna prasata poražená na jejich území.

2. Statistiky podle odstavce 1 se sestavují za tyto kategorie:

A. prasata celkem.

3. Hmotnost jatečně upravených těl uvedená v odstavci 1 a kategorie podle odstavce 2 se vymezují postupem podle článku 17.

Lhůta pro předání údajů

Článek 11

Členské státy sdělí Komisi výsledky statistik podle čl. 10 odst. 1 do dvou měsíců následujících po sledovaném měsíci.

ODDÍL III

PŘEDBĚŽNÉ ODHADY PRODUKCE

Článek 12

1. Členské státy použijí výsledky zjišťování a další dostupné informace pro zpracování předběžných odhadů nabídky prasat na každé kalendářní čtvrtletí.

Tato nabídka je vyjádřena jako hrubá domácí produkce, která zahrnuje všechna poražená prasata plus saldo z obchodu s živými prasaty uvnitř Společenství a s třetími zeměmi.

2. Předběžné odhady podle odstavce 1 se sestavují za tyto kategorie:

A. Prasata celkem.

3. Definici „nabídky“ podle odstavce 1 je možno změnit postupem podle článku 17.

Lhůta pro předání údajů

Článek 13

Členské státy oznámí Komisi předběžné odhady podle čl. 12 odst. 1 v těchto lhůtách a pro tato čtvrtletí:

a) do 15. února pro předběžné odhady až do třetího čtvrtletí téhož roku včetně;

b) do 15. června pro předběžné odhady až do prvního čtvrtletí následujícího roku včetně;

c) do 15. října pro předběžné odhady až do druhého čtvrtletí následujícího roku včetně.

ODDÍL IV

VŠEOBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 14

Členské státy předají Komisi údaje uvedené v článcích 5, 7, 9, 11, a 13 v souladu s nařízením Rady (Euratom, EHS) č. 1588/90 ze dne 11. června 1990 o předávání údajů, na které se vztahuje statistická důvěrnost, Statistickému úřadu Evropských společenství ([1]).

Článek 15

Komise přezkouší po konzultacích s členskými státy:

a) dodané výsledky;

b) technické problémy, které vzniknou zejména při přípravě a provádění zjišťování a odhadů;

c) spolehlivost výsledků zjišťování a odhadů.

Článek 16

Členské státy sdělí Komisi všechny metodické nebo jiné změny, které mohou významně ovlivnit výsledky statistik. Toto provedou do tří měsíců po vstupu dané změny v platnost. Komise oznámí ostatním členským státům všechna taková sdělení v příslušných pracovních skupinách.

Článek 17

1. Má-li být zahájen postup podle tohoto článku, přednese věc Stálému výboru pro zemědělskou statistiku (dále jen „výbor“) jeho předseda, a to buď z vlastního podnětu, nebo na žádost zástupce některého členského státu.

2. Zástupce Komise předloží výboru návrh opatření, která mají být přijata. Výbor zaujme stanovisko k návrhu ve lhůtě, kterou může předseda stanovit podle naléhavosti věci. Stanovisko se přijímá většinou 54 hlasů, přičemž hlasům členských států je přidělena váha podle čl. 148 odst. 2 Smlouvy. Předseda nehlasuje.

3. a) Komise přijme zamýšlená opatření, jsou-li v souladu se stanoviskem výboru.

b) Pokud zamýšlená opatření nejsou v souladu se stanoviskem výboru nebo pokud výbor žádné stanovisko nezaujme, předloží Komise Radě neprodleně návrh opatření, která mají být přijata. Rada se usnese kvalifikovanou většinou.

Pokud se Rada neusnese do tří měsíců ode dne, kdy jí byl návrh předán, přijme navrhovaná opatření Komise.

Článek 18

1. Směrnice 76/630/EHS se dnem 1. ledna 1994 zrušuje.

2. Odkazy na zrušenou směrnici se považují za odkazy na tuto směrnici.

Článek 19

Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí do 1. ledna 1994.

Tato opatření přijatá členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Článek 20

Tato směrnice je určena členským státům.

V Lucemburku dne 1. června 1993.

Za Radu

předsedkyně

J. ANDERSEN

([1]) Úř. věst. L 151, 15.6.1990, s. 1.